



Генеральная Ассамблея

Distr. Limited
18 May 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункт 130 повестки дня

**Финансовые доклады и проверенные финансовые
ведомости и доклады Комиссии ревизоров**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после
неофициальных консультаций**

**Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости
и доклады Комиссии ревизоров**

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь на свои резолюции 68/19 В от 30 июня 2014 года и 69/249 от
29 декабря 2014 года,*

*рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за
12-месячный период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года и доклад Комис-
сии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержа-
нию мира¹, доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Ко-
миссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по под-
держанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся
30 июня 2014 года², и соответствующий доклад Консультативного комитета по
административным и бюджетным вопросам³,*

1. *утверждает* финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года¹;

2. *принимает к сведению* замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров⁴;

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 5, том II (A/69/5 (Vol. II)).*

² A/69/781.

³ A/69/838.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 5, том II (A/69/5 (Vol. II)), глава II.*



3. *одобряет* замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;

4. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;

5. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года²;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;

7. *просит также* Генерального секретаря указывать и впредь предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

8. *просит далее* Генерального секретаря представить в своем следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о коренных причинах повторного возникновения проблем и о мерах, которые необходимо принять;

9. *выражает озабоченность* по поводу сохранения недостатков в таких областях, как составление и исполнение бюджета, управление активами, организация поездок, закупочная деятельность и заключение контрактов, управление строительными проектами, информационно-коммуникационные технологии и глобальная стратегия полевой поддержки, и в этой связи просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к устранению этих недостатков в первоочередном порядке с учетом комментариев, замечаний и рекомендаций Комиссии ревизоров;

10. *просит* Генерального секретаря и далее прилагать усилия к тому, чтобы спрашивать с сотрудников, в частности со старших руководителей, за неумелое управление и просчеты в процессе принятия решений, приводящие к нанесению финансового ущерба Организации.